

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

12 JUIN 1963.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 juillet 1956 sur le registre
du commerce et l'article 217 du Code civil.

PROJET AMENDE PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Article premier.

L'article 7 de la loi du 3 juillet 1956 sur le registre du commerce est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. — L'immatriculation est demandée au moyen d'une déclaration datée et signée par le requérant ou par son mandataire, muni d'une procuration spéciale. »

Art. 2.

L'article 8, 5° et 6° de la même loi, est remplacé par les dispositions suivantes :

« 5° S'il s'agit d'un mineur, par qui l'autorisation de faire le commerce a été donnée et la date de cette autorisation.

» 6° L'activité unique ou éventuellement les activités commerciales de nature différente qu'elle se propose d'exercer; dans ce dernier cas, elle indique l'activité qu'elle considère comme principale. »

⁽¹⁾ Voir :

Documents de la Chambre :

630 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet de loi.

473 (1962-1963) : N° 1.

— N° 2 : Rapport.

— N° 3 : Amendements.

Annales de la Chambre :

20 et 21 février 1963.

Documents du Sénat :

117 (1962-1963) : Projet transmis par la Chambre.

193 (1962-1963) : Rapport.

249 (1962-1963) : Amendement.

Annales du Sénat :

6 et 11 juin 1963.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

12 JUNI 1963.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 juli 1956
op het handelsregister en van artikel 217
van het Burgerlijk Wetboek.

ONTWERP DOOR DE SENAAT GEWIJZIGD ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Artikel 7 van de wet van 3 juli 1956 op het handelsregister wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 7. — Om de inschrijving wordt verzocht door middel van een opgaaf, gedagtekend en ondertekend door de verzoeker of diens lasthebber, die een speciale volmacht moet bezitten. »

Art. 2.

Artikel 8, 5° en 6°, van dezelfde wet, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« 5° Wanneer het een minderjarige betreft, wie de machtiging heeft gegeven om de handel te drijven en de datum van die machtiging.

» 6° De enige handelswerkzaamheid of eventueel de handelswerkzaamheden van verschillende aard welke hij voornemens is uit te oefenen; in dit laatste geval bepaalt hij welke werkzaamheid hij als hoofdwerkzaamheid beschouwt. »

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Kamer :

630 (1959-1960) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

473 (1962-1963) : N° 1.

— N° 2 : Verslag.

— N° 3 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer :

20 en 21 februari 1963.

Stukken van de Senaat :

117 (1962-1963) : Ontwerp door de Kamer overgezonden.

193 (1962-1963) : Verslag.

249 (1962-1963) : Amendement.

Handelingen van de Senaat :

6 en 11 juni 1963.

Art. 3.

L'article 8, 11°, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« 11° Les jugements ou arrêts visés à l'article 24, § 1, 2°, 3°, 8°, 9°, 10° et 11°, dont elle aurait été l'objet lorsqu'ils ont acquis force de chose jugée. »

Art. 4.

L'article 9, 1°, 4° et 10°, de la même loi, est remplacé par les dispositions suivantes :

« 1° Sa raison sociale ou sa dénomination particulière, son appellation abrégée ou son sigle éventuel, le montant de son capital social ou, s'il s'agit d'une société coopérative à capital variable, le montant minimum de son capital social, l'adresse de son siège social.

« 4° L'activité unique ou éventuellement les activités commerciales de nature différente qu'elle se propose d'exercer; dans ce dernier cas, elle indique l'activité qu'elle considère comme principale.

« 10° Tout ce qui est prescrit à l'article 8, 1°, 2°, 3°, 4°, 8°, 10° et 11°, en ce qui concerne les associés en nom collectif et les associés commandités, en outre, l'indication de la date de l'autorisation de faire le commerce, s'il s'agit d'un mineur. »

Art. 5.

L'article 14 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 14. — Lorsqu'en dehors des cas visés au premier alinéa de l'article 13 de la présente loi, une des mentions de l'immatriculation ne correspond plus à la situation qu'elle doit décrire, le commerçant a l'obligation de demander, dans le mois du changement advenu dans sa situation, une inscription modificative de son immatriculation au greffe du tribunal où se trouve le registre du commerce qui la contient.

« Si le commerçant est titulaire d'immatriculations aux greffes de tribunaux situés dans des ressorts différents, l'inscription modificative doit être demandée à l'un de ces greffes seulement.

« Si l'inscription modificative suppose la publication préalable d'un acte au *Moniteur belge*, le délai d'un mois prend cours à dater de la publication. »

Art. 6.

L'article 15 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 15. — L'inscription modificative est demandée au référendaire ou au greffier sous forme d'une déclaration datée et signée par le requérant ou par son mandataire muni d'une procuration spéciale. »

Art. 7.

L'article 16 de la même loi est complété par un 3°, ainsi rédigé :

« 3° les greffes des tribunaux auprès desquels le requérant est éventuellement immatriculé. »

Art. 3.

Artikel 8, 11°, van dezelfde wet, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 11° De in artikel 24, § 1, 2°, 3°, 8°, 9°, 10° en 11°, vermelde vonnissen of arresten, welke tegen hem uitgesproken mochten zijn, wanneer ze in kracht van gewijsde zijn gegaan. »

Art. 4.

Artikel 9, 1°, 4° en 10°, van dezelfde wet, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« 1° De firma of bijzondere handelsnaam, de verkorte benaming of de eventuele beginletters, het bedrag van het maatschappelijk kapitaal of, indien het een coöperatieve vennootschap met veranderlijk kapitaal betreft, het minimumbedrag van het maatschappelijk kapitaal, het adres van de maatschappelijke zetel.

« 4° De enige handelswerkzaamheid of eventueel de handelswerkzaamheden van verschillende aard welke zij voornemens is uit te oefenen; in dit laatste geval bepaalt zij welke werkzaamheid zij als hoofdwerkzaamheid beschouwt.

« 10° Al wat voorgeschreven is in artikel 8, 1°, 2°, 3°, 4°, 8°, 10° en 11°, ten aanzien van de vennoten onder een firma en de werkende vennoten, met bovendien opgaaf van de datum der machtiging tot handeldrijven, wanneer het een minderjarige betreft. »

Art. 5.

Artikel 14 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 14. — Wanneer, buiten de gevallen bedoeld in het eerste lid van artikel 13 van deze wet, één van de vermeldingen van de inschrijving niet meer overeenstemt met de toestand, welke zij moet beschrijven, is de handelaar verplicht, binnen één maand na de verandering in zijn toestand, om wijziging van het ingeschrevene te verzoeken bij de griffie van de rechtbank, waar het handelsregister met de inschrijving beruist.

« Indien de handelaar zich heeft laten inschrijven in de griffies van rechtbanken die in verschillende rechtsgebieden gelegen zijn, wordt het verzoek om wijziging tot één enkele van die griffies gericht.

« Indien de wijziging de voorafgaande bekendmaking van een akte in het *Belgisch Staatsblad* onderstelt, gaat de termijn van één maand in de dag der bekendmaking. »

Art. 6.

Artikel 15 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 15. — Het verzoek om wijziging wordt bij de referendaris of griffier ingediend door middel van een opgaaf, gedagtekend en ondertekend door de verzoeker of diens lasthebber, die een speciale volmacht moet bezitten. »

Art. 7.

Artikel 16 van dezelfde wet wordt aangevuld met een 3°, luidend als volgt :

« 3° de griffies van de rechtbanken waarbij de verzoeker eventueel is ingeschreven. »

Art. 8.

L'article 23, deuxième alinéa, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Il revêt de son visa la déclaration et y porte le numéro d'immatriculation.

» Copie de la déclaration est remise ou envoyée au requérant. »

Art. 9.

Il est inséré dans la même loi un article 23bis ainsi rédigé :

« Art. 23bis. — Le référendaire ou le greffier de la juridiction qui a procédé à l'inscription modificative demandée par un commerçant en vertu des articles 13 et 14 en avise le registre central du commerce qui transmet au référendaire ou au greffier de chaque tribunal où le commerçant est immatriculé, copie de l'avis. Celui-ci fait l'objet d'une inscription modificative d'office par le référendaire ou le greffier qui le reçoit. »

Art. 10.

L'article 24 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 24. — § 1. Le référendaire ou le greffier de la juridiction qui les a prononcés, avise le registre central du commerce, des jugements ou arrêts :

» 1° portant rectification ou radiation d'immatriculation au registre du commerce;

» 2° portant interdiction ou mise sous conseil judiciaire d'un commerçant ou main-levée de ces mesures;

» 3° prononçant la séparation de biens d'époux dont l'un est commerçant;

» 4° portant défense de l'exercice d'une activité nécessitant une inscription au registre du commerce;

» 5° déclaratifs d'absence d'un commerçant;

» 6° désignant un administrateur provisoire ou un séquestre des biens d'un commerçant ou portant main-levée de ces mesures;

» 7° tenant lieu de déclaration de cession ou de cessation d'un commerce;

» 8° déclarant ou rapportant la faillite, prononçant la clôture des opérations de la faillite par liquidation ou par défaut ou insuffisance d'actif, homologuant un concordat après faillite, rouvrant la faillite, statuant sur l'excusabilité ou l'inexcusabilité du failli, déclarant le failli réhabilité;

» 9° portant condamnation du chef de banqueroute simple ou frauduleuse;

» 10° rejetant comme non recevable ou non fondée une requête en concordat judiciaire, homologuant un concordat judiciaire ou en refusant l'homologation, annulant ou résolvant un tel concordat;

» 11° accordant, prolongeant ou révoquant un sursis de paiement;

» 12° portant condamnation du chef des infractions visées aux articles 39 à 44;

Art. 8.

Artikel 23, tweede lid, van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Hij tekent de opgaaf voor gezien en zet er het inschrijvingsnummer op.

» Een afschrift van de opgaaf wordt aan de verzoeker afgegeven of toegezonden. »

Art. 9.

Een artikel 23bis wordt in dezelfde wet ingelast, luidend als volgt :

« Art. 23bis. — De referendaris of de griffier van het gerecht die de door een handelaar op grond van de artikelen 13 en 14 gevraagde wijziging heeft ingeschreven, geeft daarvan kennis aan het centraal handelsregister dat een afschrift van de kennisgeving zendt aan de referendaris of aan de griffier van elke rechtbank waar de handelaar is ingeschreven. Aan de hand daarvan schrijft de referendaris of de griffier die ze ontvangt ambtshalve de wijziging in. »

Art. 10.

Artikel 24 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 24. — § 1. De referendaris of de griffier van het gerecht dat ze heeft uitgesproken, stelt het centraal handelsregister in kennis van de vonnissen of arresten :

» 1° tot verbetering of doorhaling van een inschrijving in het handelsregister;

» 2° tot het ontzetten of het onder gerechtelijk raadsman stellen van een handelaar of het opheffen van deze maatregelen;

» 3° tot uitspraak van scheiding van goederen ten aanzien van echtgenoten van wie één een handelaar is;

» 4° houdende verbod tot het uitoefenen van een werkzaamheid waarvoor inschrijving in het handelsregister is vereist;

» 5° tot verklaring van afwezigheid van een handelaar;

» 6° tot aanwijzing van een voorlopig bewindvoerder over of een sequester van de goederen van een handelaar of opheffing van deze maatregelen;

» 7° geldende als verklaring van afstand of van opheffing van een handel;

» 8° tot faillietverklaring van de faillietverklaring, tot uitspraak van de sluiting der verrichtingen van het faillissement door vereffening of door gebrek aan of ontoereikendheid van de activa, tot homologatie van een gerechtelijk akkoord na faillissement, tot heropening van het faillissement, tot vaststelling van de verschoonbaarheid of niet-verschoonbaarheid van de gefailleerde, tot verklaring van eerherstel ten aanzien van de gefailleerde;

» 9° tot veroordeling wegens eenvoudige of bedrieglijke bankbreuk;

» 10° tot afwijzing, als zijnde niet ontvankelijk of niet gegrond, van een verzoek om een gerechtelijk akkoord, tot homologatie van een gerechtelijk akkoord of tot weigering van homologatie tot nietigverklaring of ontbinding van zulk akkoord;

» 11° waarbij uitstel van betaling wordt toegestaan, verlening of herroepen;

» 12° tot veroordeling wegens de bij de artikelen 39 tot 44 bedoelde misdrijven;

» 13° prononçant la dissolution, mise en liquidation ou nullité des sociétés commerciales.

» En même temps que le référendaire ou le greffier avertit le commerçant de l'avis qu'il a donné au registre central du commerce, il lui indique qu'il lui est loisible de faire usage de la faculté prévue au § 2 du présent article.

» Le registre central du commerce transmet copie de l'avis au référendaire ou au greffier de chaque autre tribunal au registre du commerce duquel le commerçant est immatriculé.

» Ces avis sont annexés à la déclaration d'immatriculation du commerçant.

» Lorsque le jugement est prononcé par le tribunal au registre du commerce duquel le commerçant est immatriculé, le référendaire ou le greffier annexe à la déclaration d'immatriculation de l'intéressé une copie de l'avis qu'il adresse au registre central du commerce.

» § 2. Il est loisible au commerçant qui fait l'objet d'une décision judiciaire relative à l'une des matières énumérées au § 1, d'envoyer au registre central une copie certifiée conforme de l'acte par lequel il est exercé un recours contre cette décision. Dès réception de cette copie, le registre central envoie un avis au référendaire ou au greffier de chacun des tribunaux au registre du commerce desquels le commerçant est immatriculé. Cet avis est annexé par le référendaire ou le greffier à la déclaration d'immatriculation.

» § 3. Le greffier ou le référendaire de la juridiction qui les a prononcés, avise le registre central du commerce, des jugements ou arrêts mettant à néant une décision judiciaire relative à une des matières énumérées au § 1^{er} ou accordant réhabilitation relativement à l'une de ces matières.

» Le registre central du commerce transmet copie de l'avis au référendaire ou au greffier de chaque tribunal au registre du commerce duquel le commerçant est immatriculé.

» Dès réception de cet avis, le greffier ou le référendaire supprime toutes les mentions annexées à la déclaration du commerçant intéressé et relatives à la décision mise à néant ou pour laquelle la réhabilitation est intervenue, ainsi que les avis de recours contre cette décision. »

Art. 11.

L'article 25 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 25. — L'officier de l'état civil qui a transcrit le divorce ou la séparation de corps d'époux dont l'un est commerçant, doit en aviser le registre central du commerce. Celui-ci envoie copie de cet avis au référendaire ou au greffier de chacun des tribunaux au registre du commerce desquels le commerçant est immatriculé.

» Ces avis sont annexés à la déclaration d'immatriculation du commerçant. »

Art. 12.

L'article 27 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 27. — Toutes personnes physiques ou morales qui y ont intérêt, peuvent demander en justice la rectification de toute mention inexacte d'une immatriculation »

» 13° waarbij ontbinding, vereffening of nietigverklaring van handelsvennootschappen wordt uitgesproken.

» De referendaris of de griffier verwittigt de handelaar van de kennisgeving die hij aan het centraal handelsregister heeft gedaan en wijst er hem tevens op dat hij gebruik kan maken van het in § 2 van dit artikel bedoelde recht.

» Het centraal handelsregister zendt een afschrift van de kennisgeving aan de referendaris of de griffier van elke andere rechtbank waar de handelaar in het handelsregister is ingeschreven.

» Die kennisgevingen worden gevoegd bij de opgaaf van inschrijving van de handelaar.

» Wanneer het vonnis wordt uitgesproken door de rechtbank, waar de handelaar in het handelsregister is ingeschreven, voegt de referendaris of de griffier bij de opgaaf van inschrijving van de betrokkene een afschrift van de kennisgeving die hij aan het centraal handelsregister toezendt.

» § 2. De handelaar tegen wie in een der onder § 1 vermelde zaken een rechterlijke beslissing is gewezen, kan van de akte waarbij daartegen een rechtsmiddel wordt aangewend, een voor eensluidend verklaard afschrift zenden aan het centraal handelsregister. Zodra het dit afschrift heeft ontvangen, zendt het centraal register bericht aan de referendaris of griffier van elk der rechtbanken in het handelsregister waarvan de handelaar is ingeschreven. De referendaris of griffier voegt dit bericht bij de inschrijvingsopgaaf.

» § 3. De griffier of de referendaris van de rechtbank die ze heeft uitgesproken, stelt het centraal handelsregister in kennis van de vonnissen of arresten waarbij een rechterlijke beslissing wordt vernietigd die betrekking heeft op één van de zaken genoemd in § 1 of waarbij eerherstel wordt verleend met betrekking tot een van die zaken.

» Het centraal handelsregister zendt een afschrift van de kennisgeving aan de referendaris of de griffier van iedere rechtbank, in het handelsregister waarvan de handelaar is ingeschreven.

» Bij ontvangst van deze kennisgeving schrapt de griffier of de referendaris alle vermeldingen die bij de opgaaf van de betrokken handelaar zijn gevoegd en betrekking hebben op de beslissing welke nietig verklaard is of waarvoor eerherstel is verleend, alsmede de kennisgevingen van de aanwending van rechtsmiddelen tegen deze beslissing. »

Art. 11.

Artikel 25 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen:

« Art. 25. — De ambtenaar van de burgerlijke stand die de echtscheiding of de scheiding van tafel en bed van echtgenoten van wie één handelaar is, heeft overgeschreven, moet het centraal handelsregister hiervan in kennis stellen. Het centraal handelsregister zendt een afschrift van die kennisgeving aan de referendaris of aan de griffier van elk der rechtbanken, in het handelsregister waarvan de handelaar is ingeschreven.

» Die kennisgevingen worden gevoegd bij de opgaaf van inschrijving van de handelaar. »

Art. 12.

Artikel 27 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 27. — Alle natuurlijke of rechtspersonen die er belang bij hebben, kunnen in rechte de verbetering van elke onjuiste vermelding in een inschrijving vorderen. »

Art. 13.

Dans l'article 28 de la même loi, les mots : « Tout intéressé peut demander en justice la radiation », sont remplacés par les mots : « Les personnes mentionnées à l'article 27 peuvent demander en justice la radiation ».

Art. 14.

Il est inséré dans la loi du 3 juillet 1956 sur le registre du commerce un article 29bis ainsi rédigé :

« Art. 29bis. — Tout jugement ou arrêt ayant acquis force de chose jugée et portant défense à l'égard d'un époux d'exercer une activité nécessitant une inscription au registre du commerce, doit être transmis en copie certifiée conforme par le greffier de la juridiction qui l'a prononcé, au registre central, qui en transmet copie au référendaire ou au greffier de chacun des tribunaux au registre du commerce desquels le commerçant est immatriculé.

» Le référendaire ou le greffier procède à la radiation de l'immatriculation concernant l'activité commerciale qui fait l'objet de la défense prononcée. »

Art. 15.

Au premier alinéa de l'article 32 de la même loi, les mots : « concernant une personne déterminée », sont ajoutés après les mots : « Toute personne peut ».

Art. 16.

A l'article 33 de la même loi, les mots : « concernant une personne déterminée », sont ajoutés après les mots : « Toute personne peut ».

Art. 17.

Il est inséré dans la loi du 3 juillet 1956 sur le registre du commerce, un article 33bis ainsi rédigé :

« Art. 33bis. — Le Roi détermine dans quelles conditions et selon quelles modalités les inscriptions nouvelles ou modificatives ainsi que les rectifications et les radiations affectant des inscriptions au registre du commerce pourront être communiquées à certaines personnes ou publiées. »

Art. 18.

L'article 53 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 53. — La présente loi entrera en vigueur à la date fixée par arrêté royal et au plus tard le 1^{er} septembre 1964.

» Toutefois la réinscription des commerçants immatriculés conformément à la loi du 30 mai 1924, modifiée par la loi du 9 mars 1929, aura lieu aux dates, dans les délais et suivant les modalités qui seront fixés par le Ministre de la Justice, et en ce cas, les inscriptions qui concernent ces commerçants seront reçues conformément auxdites lois, jusqu'à réinscription ou expiration des délais. »

Art. 13.

In artikel 28 van dezelfde wet worden de woorden : « Ieder belanghebbende kan in rechte de doorhaling vorderen », vervangen door de woorden : « De personen vermeld in artikel 27 kunnen in rechte de doorhaling vorderen ».

Art. 14.

In de wet van 3 juli 1956 op het handelsregister wordt een artikel 29bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 29bis. — Van ieder in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest, dat een echtgenoot verbiedt een werkzaamheid uit te oefenen waarvoor inschrijving in het handelsregister vereist is, moet de griffier van het gerecht dat het heeft uitgesproken een voor eensluidend verklaard afschrift zenden aan het centraal register, hetwelk er een afschrift van bezorgt aan de referendaris of griffier van elk der rechtbanken in het handelsregister waarvan de handelaar is ingeschreven.

» De referendaris of griffier haalt de inschrijving betreffende de verboden handelswerkzaamheid door. »

Art. 15.

In artikel 32, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden : « betreffende een bepaalde persoon », ingevoegd na de woorden : « Eenieder kan ».

Art. 16.

In artikel 33 van dezelfde wet worden de woorden : « betreffende een bepaalde persoon », ingevoegd na de woorden : « Eenieder kan ».

Art. 17.

In de wet van 3 juli 1956 op het handelsregister wordt een artikel 33bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 33bis. — De Koning bepaalt onder welke voorwaarden en volgens welke modaliteiten nieuwe inschrijvingen of wijzigingen van inschrijvingen, alsmede verbeteringen en doorhalingen van inschrijvingen in het handelsregister mogen worden medegedeeld aan bepaalde personen of mogen worden bekendgemaakt. »

Art. 18.

Artikel 53 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 53. — Deze wet treedt in werking op de dag vastgesteld bij koninklijk besluit en uiterlijk op 1 september 1964.

» Evenwel geschiedt de wederinschrijving van handelaars die ingeschreven zijn overeenkomstig de bij de wet van 9 maart 1929 gewijzigde wet van 30 mei 1924, op de data, binnen de termijnen en op de wijze die door de Minister van Justitie zullen worden bepaald, en in dit geval, worden de inschrijvingen welke die handelaars betreffen, overeenkomstig bedoelde wetten ontvangen tot wederinschrijving of verstrijken der termijnen. »

Art. 19.

Il est inséré dans la même loi un article 54, ainsi rédigé :

« Art. 54. — Les sociétés commerciales belges ou étrangères qui feront procéder à leur inscription au registre du commerce devront, outre les renseignements prévus à l'article 9, indiquer les jugements ou arrêts ayant acquis force de chose jugée visés au 6°, 7°, 8°, 10°, 11° et 13° de l'article 24. »

Art. 20.

Il est inséré dans la même loi, un article 49bis conçu comme suit :

« Dans l'article 280, 1°, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par l'article 30, A, de la loi du 12 juillet 1960, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Toutefois, cette disposition n'est pas applicable : a) aux expéditions, copies ou extraits visés à l'article 272, dernier alinéa; b) aux expéditions, copies ou extraits des actes et jugements visés à l'article 162, 5°, 6° et 13°; c) aux expéditions, copies ou extraits des actes et jugements visés à l'article 162, 27°, à l'exception de la copie de la déclaration en vue de l'immatriculation ou d'une inscription modificative au registre du commerce, remise ou envoyée d'office au requérant. »

Art. 21.

Le dernier alinéa de l'article 217 du Code civil, tel qu'il a été modifié par la loi du 30 avril 1958 relative aux droits et devoirs respectifs des époux, est remplacé par la disposition suivante :

« Si le jugement ou l'arrêt comporte défense de l'exercice d'une activité nécessitant une inscription au registre du commerce, il est transcrit par extrait sur un registre tenu à cet effet au greffe du tribunal. »

Bruxelles, le 11 juin 1963.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

P. STRUYE.

J. JESPERS.
L. DESMET.

Art. 19.

Een artikel 54 wordt in dezelfde wet ingelast, luidend als volgt :

« Art. 54. — De Belgische of vreemde handelsvennootschappen die tot hun wederinschrijving in het handelsregister doen overgaan, moeten, buiten de in artikel 9 bepaalde inlichtingen, de in 6°, 7°, 8°, 10°, 11° en 13° van artikel 24 bedoelde vonnissen en arresten die in kracht van gewijsde zijn gegaan, opgeven. »

Art. 20.

Een artikel 49bis wordt in dezelfde wet ingelast, luidend als volgt :

« In artikel 280, 1°, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en greffierechten, gewijzigd door artikel 30, A, der wet van 12 juli 1960, wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« Deze bepaling is echter niet van toepassing : a) op de in artikel 272, laatste lid, bedoelde uitgiften, afschriften of uittreksels; b) op de uitgiften, afschriften of uittreksels van of uit de in artikel 162, 5°, 6° en 13°, bedoelde akten en vonnissen; c) op de uitgiften, afschriften of uittreksels van of uit de in artikel 162, 27°, bedoelde akten en vonnissen, met uitzondering van het ambtshalve aan de verzoeker afgegeven of toegezonden afschrift van de opgaaf waardoor een inschrijving of een wijziging van een inschrijving in het handelsregister wordt verzocht. »

Art. 21.

Het laatste lid van artikel 217 van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 30 april 1958 betreffende de wederzijdse rechten en plichten van de echtgenoten, wordt vervangen als volgt :

« Houdt het vonnis of het arrest verbod in, een werkzaamheid uit te oefenen waarvoor inschrijving in het handelsregister vereist is, dan wordt het bij uittreksel ingeschreven in een daartoe ter griffie van de rechtbank gehouden register. »

Brussel, 11 juni 1963.

De Voorzitter van de Senaat,

De Secretarissen,